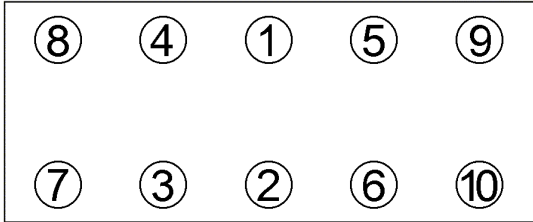


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		505.490		
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
				
111.460 M 12 x 119				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 30 Nm ➤ 100° ● 3 min ☐ Pos 1 - 2: 25 Nm +213° ☐ Pos 3 - 4: 25 Nm +213° ☐ Pos 5 - 6: 25 Nm +213° ☐ Pos 7 - 8: 25 Nm			
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
* 	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★ 	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
● 	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤ 	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
Renault Megane ab 1996➔1999				
Volvo 440 / 460 ab 1994➔1996				
Volvo V40 / S40 ab 1995➔1999				
Mitsubishi Carisma ab 1996➔2000				
Mot: F8Q 744/784/786, F8QT, D19T, D4192T				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*505.490*	